

ZORDS REDHORN THE TERRIBLE



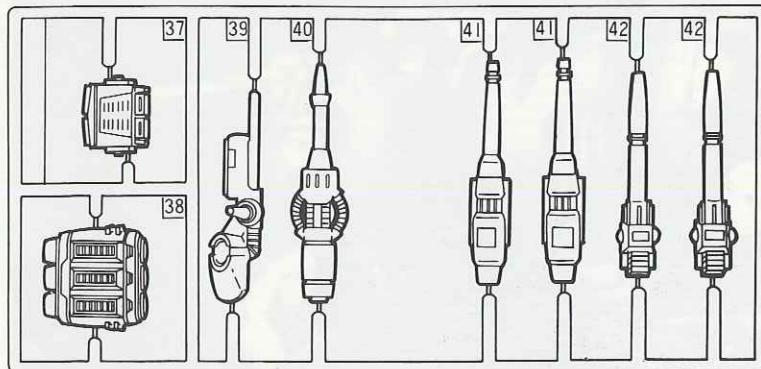
Ref No: 5902

TOMY

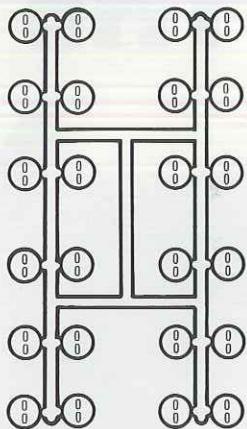
BEFORE YOU BEGIN. Do not cut parts off frame before studying each picture thoroughly. Before cutting, match each part number (located on small tabs on the frame) with the corresponding number in each diagram.

Now starting with step 1, use your safety scissors to cut the part off the frame as needed. Remove excess plastic where part was cut from frame. Continue to put your Zoid together part by part. They snap together and do not require glue. When you're done just turn on the switch to start actions.

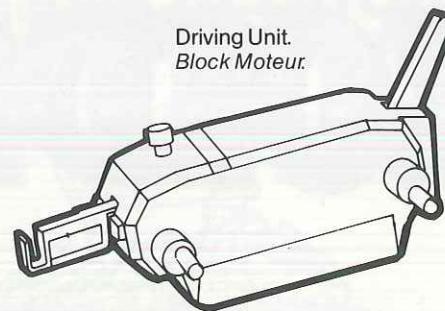
AVANT DE COMMENCER. Ne pas découper les pièces avant d'avoir bien étudié chaque illustration. Avant de découper, identifier chaque numéro de pièce (situé sur le cadre) avec le numéro correspondant de chaque schéma. Tout d'abord, avec des ciseaux à bouts ronds, découper au fur et à mesure les pièces du cadre. Enlever l'excès de plastique là où la pièce a été coupée du cadre. Assembler le Zoid pièce par pièce. Elles s'emboîtent, pas besoin de colle. Lorsque le Zoid est assemblé, simplement pousser l'interrupteur pour l'actionner.



Cap.
Capuchon.



Driving Unit.
Block Moteur.



Cover (S).
Capot (S).



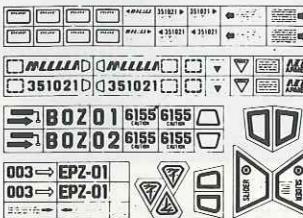
Cover (L).
Capot (L).

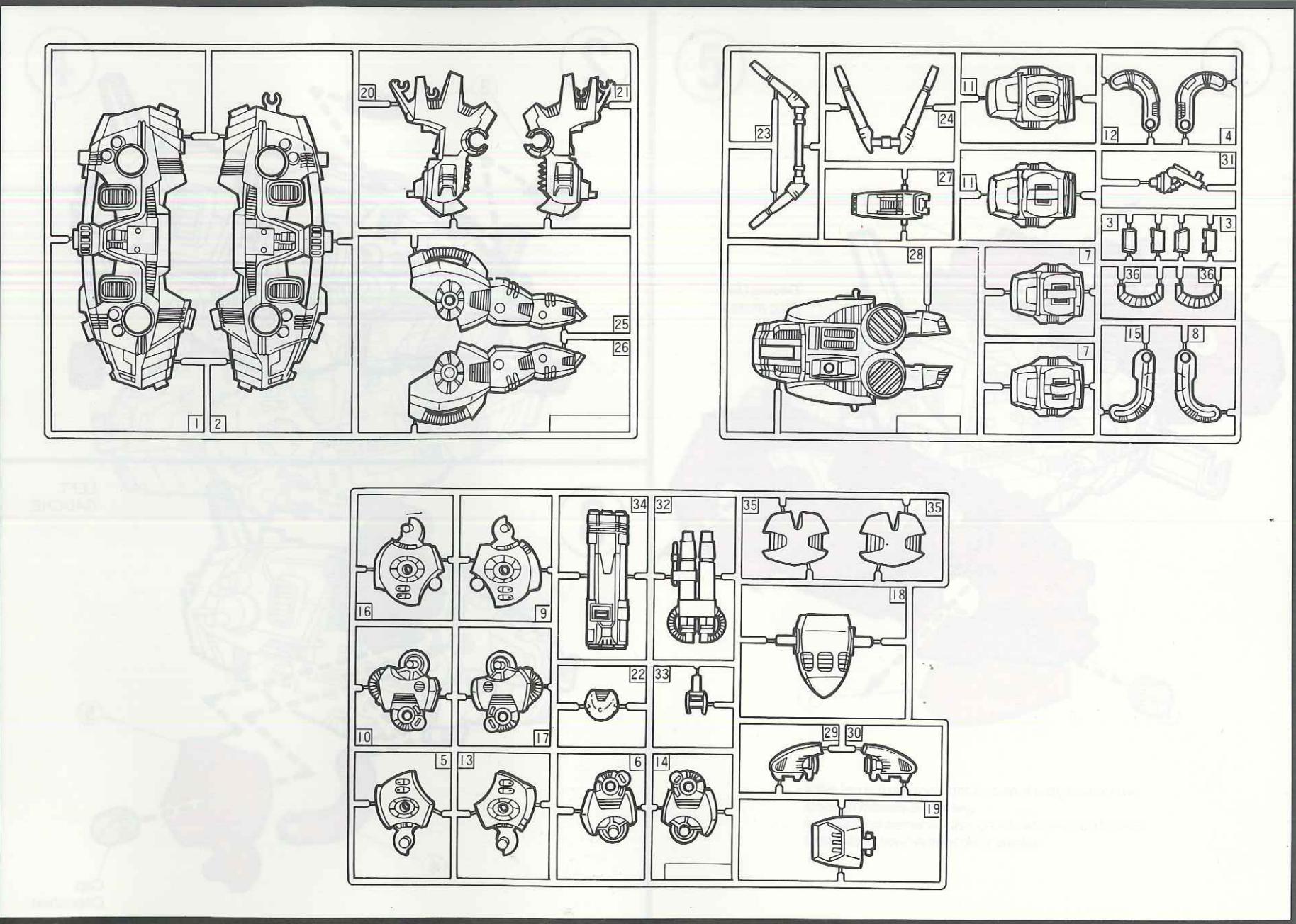


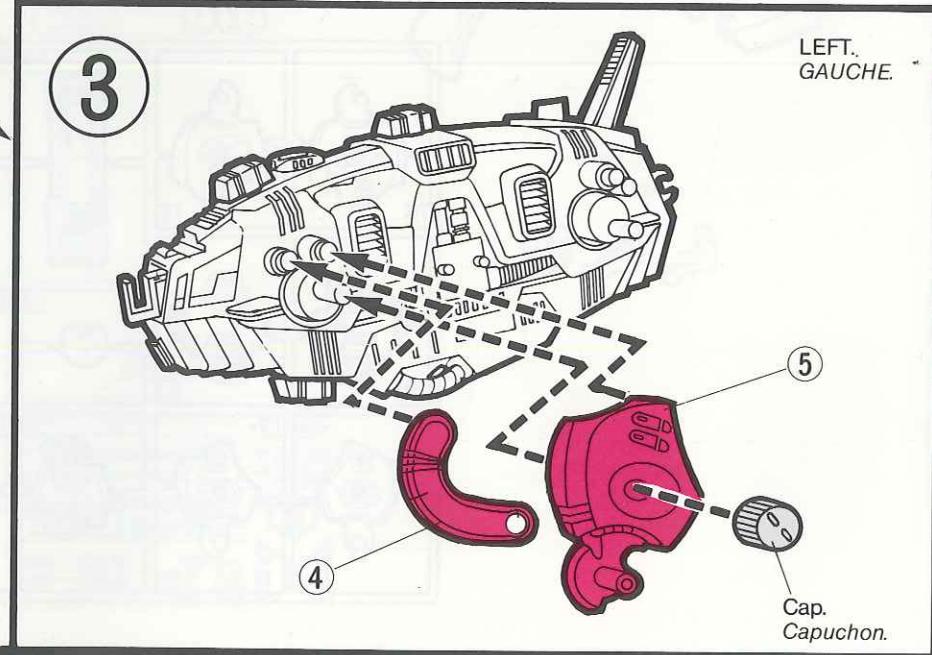
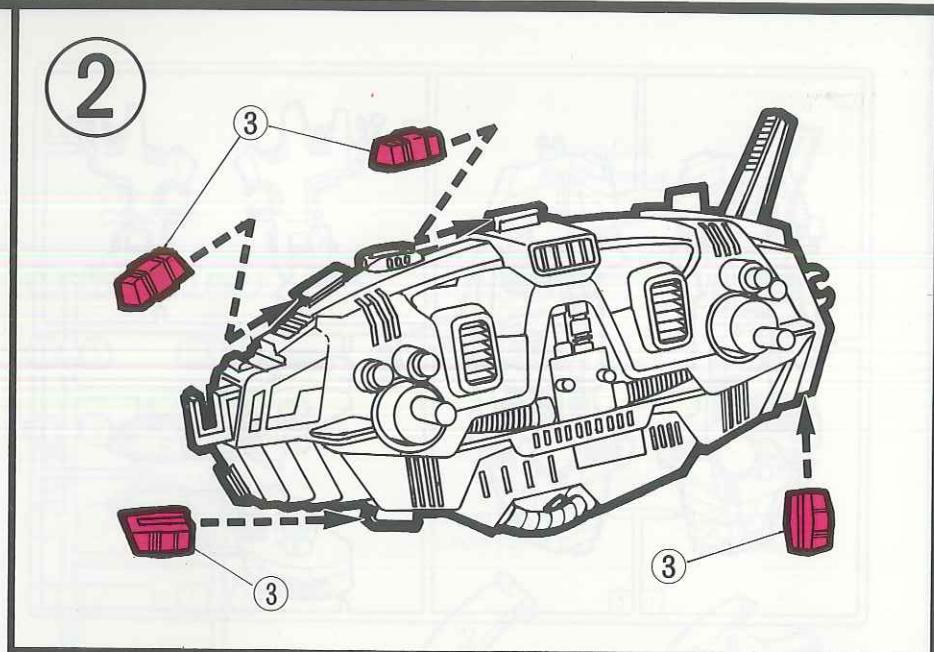
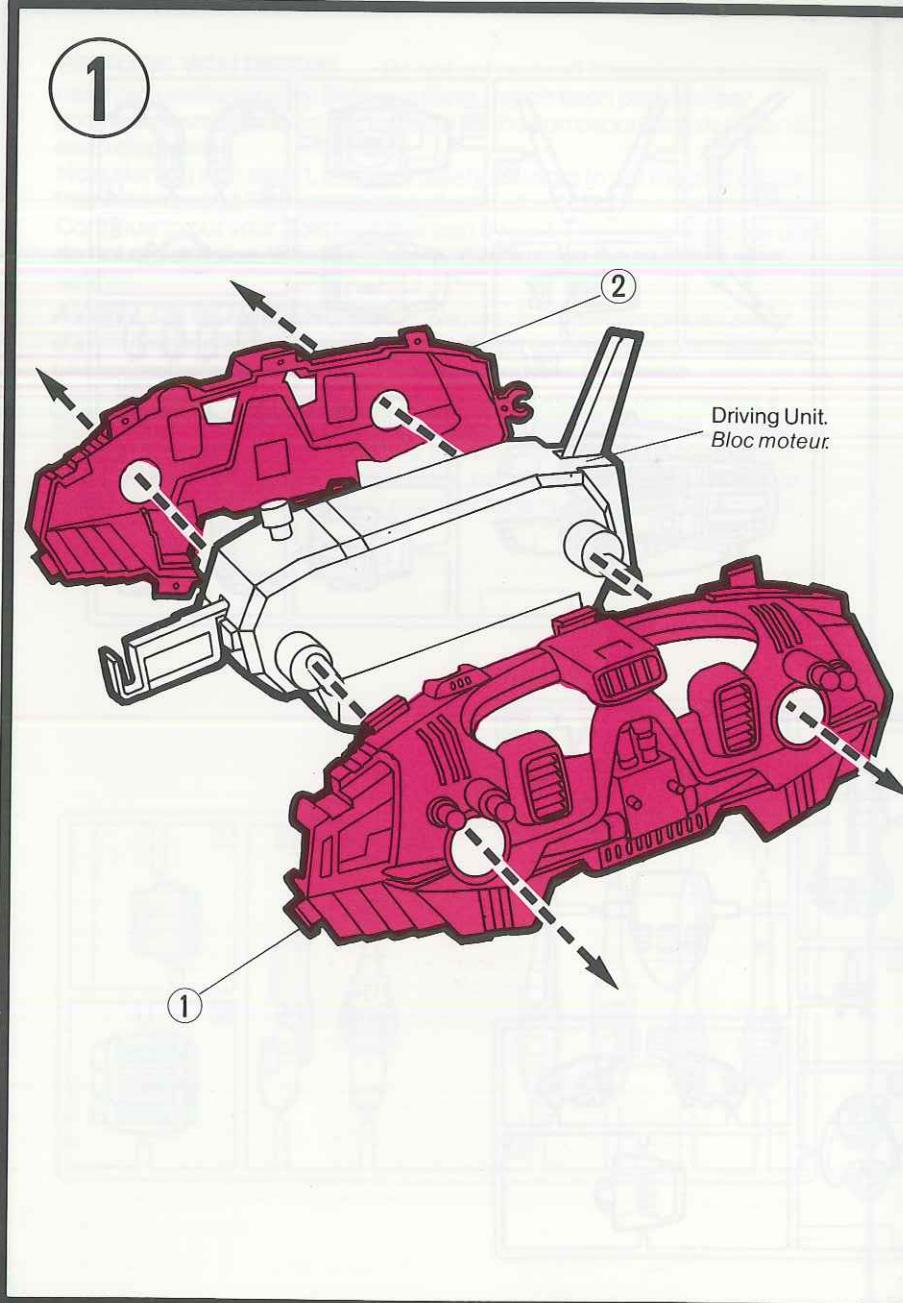
Pilot.
Pilote.



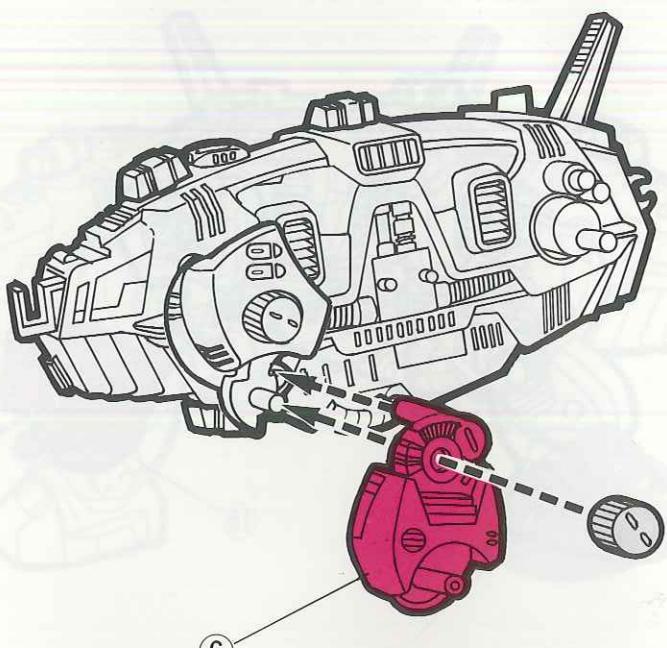
Label.
Etiquette.



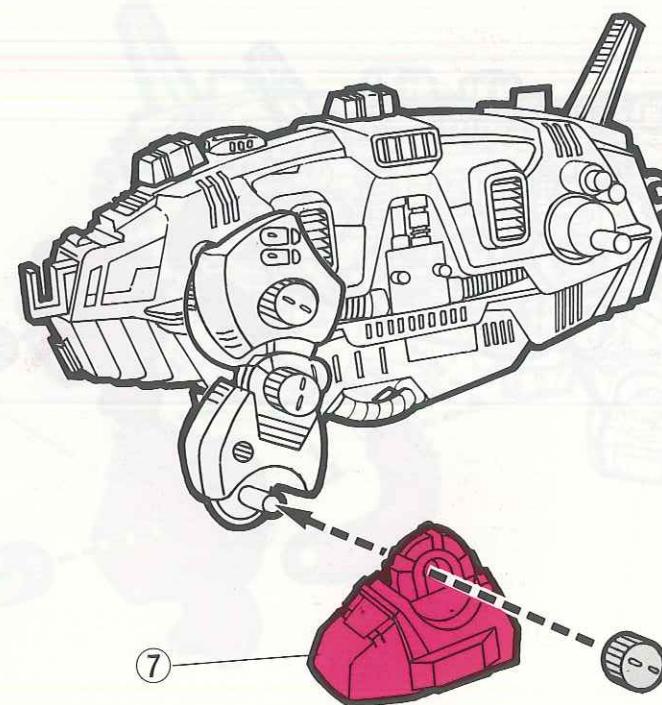




4

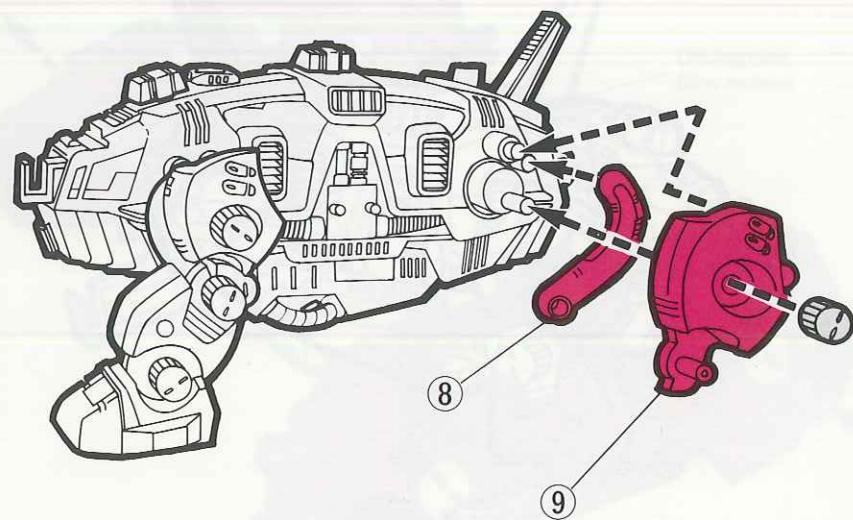


5

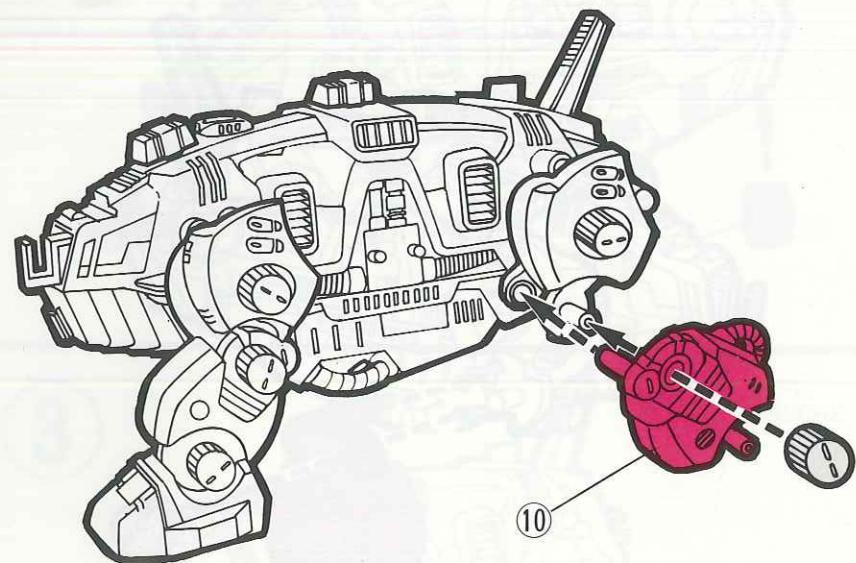


If the leg is fixed too tight by cap, it may restrict the smooth movement of leg.
Ne pas trop serrer le capuchon car cela peut gêner le bon fonctionnement de la jambe.

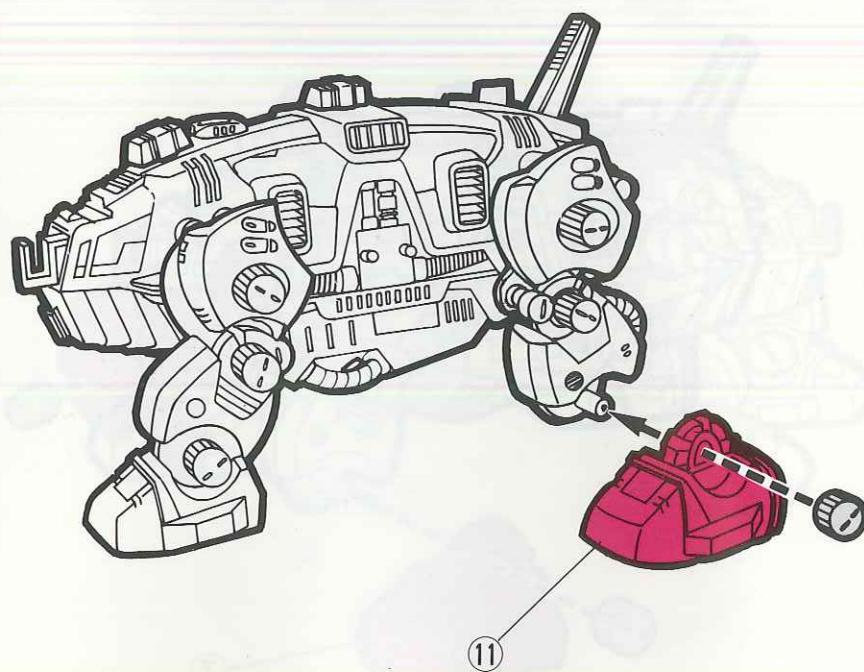
6



7

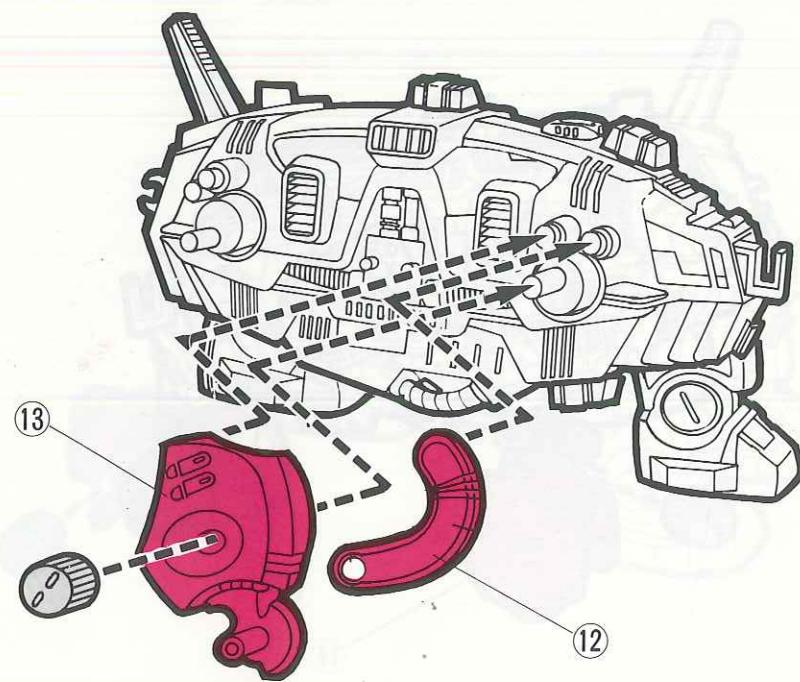


8

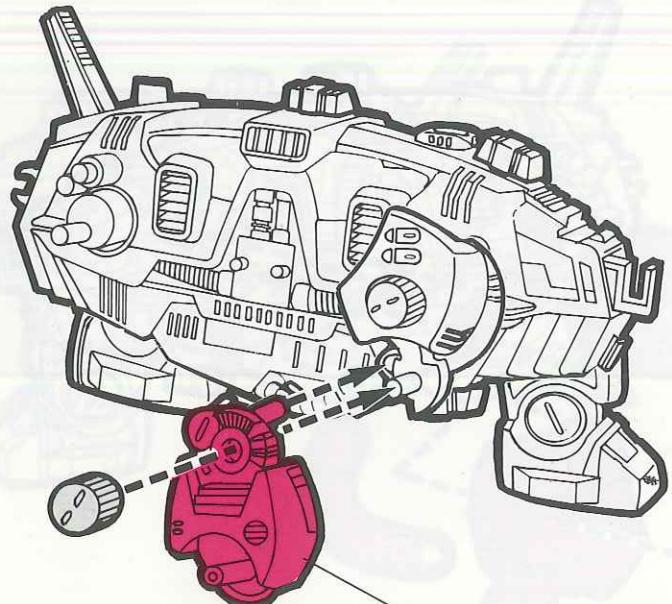


If the leg is fixed too tight by cap, it may restrict the smooth movement of leg.
Ne pas trop serrer le capuchon car cela peut gêner le bon fonctionnement de la jambe.

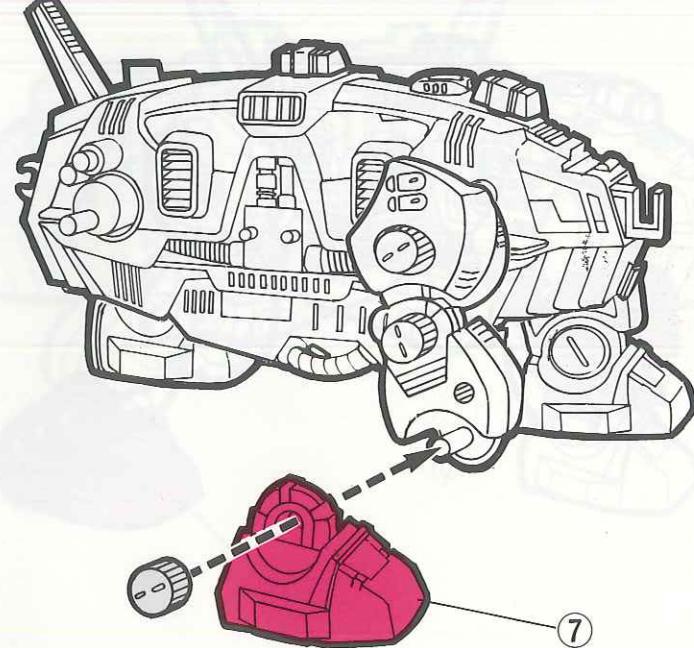
9



10

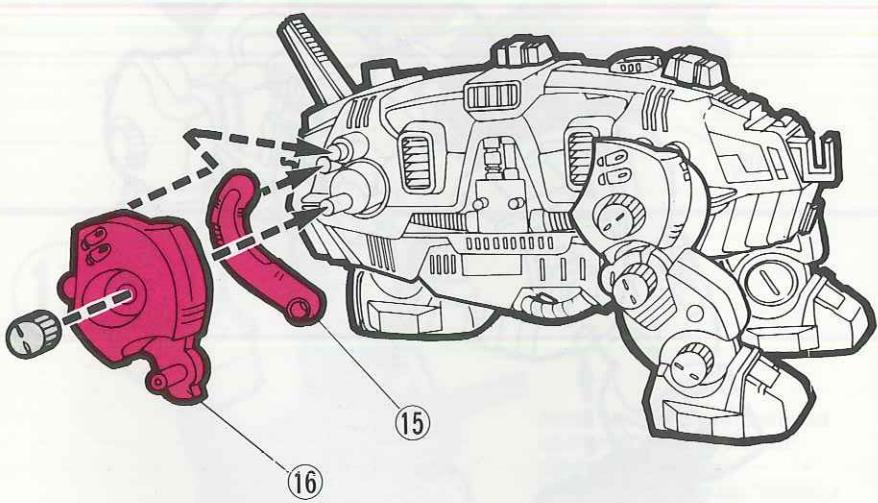


11

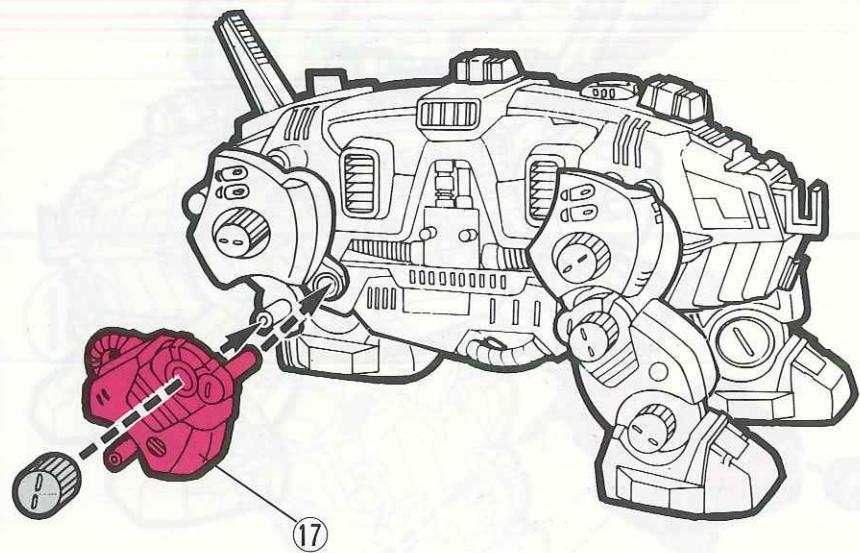


If the leg is fixed too tight by cap, it may restrict the smooth movement of leg.
Ne pas trop serrer le capuchon car cela peut gêner le bon fonctionnement de la jambe.

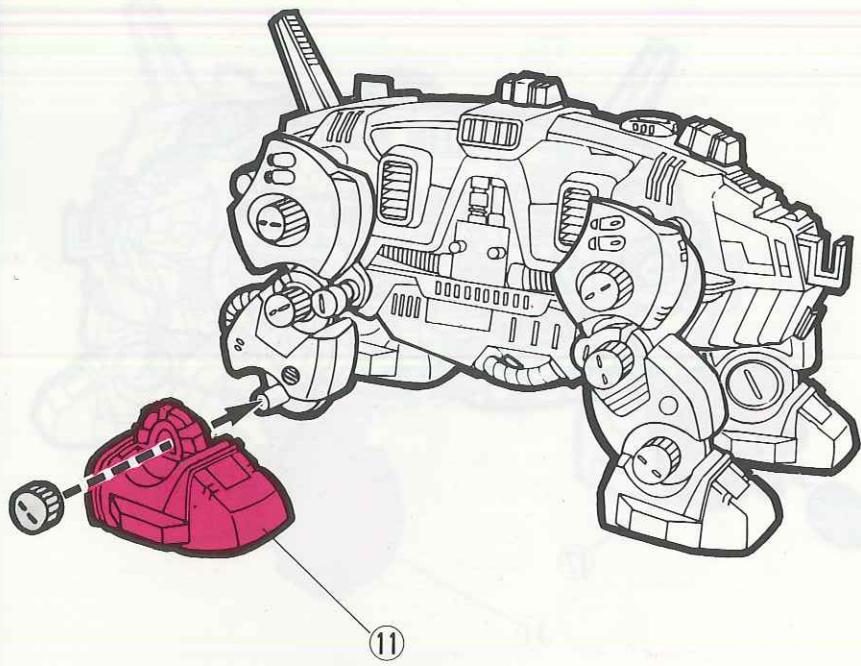
12



13

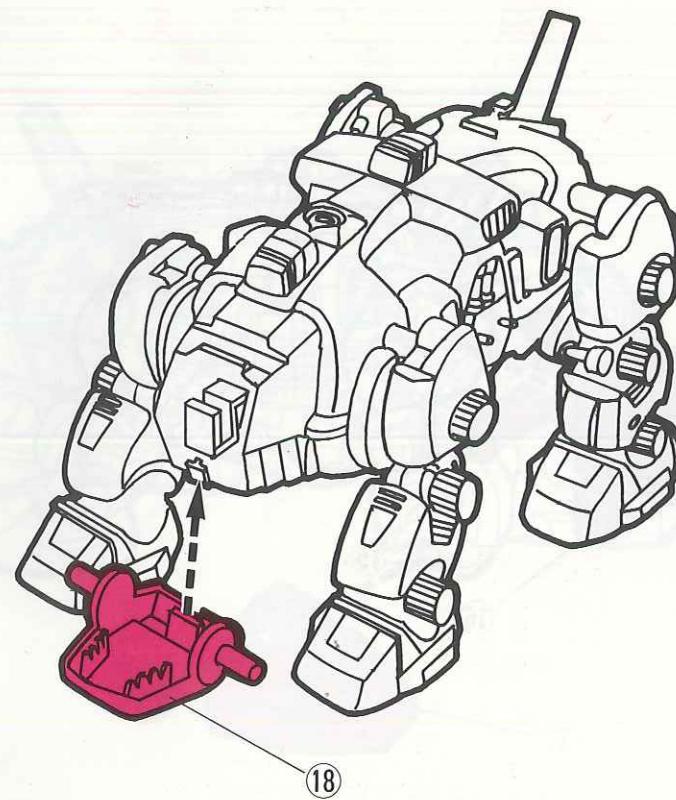


14

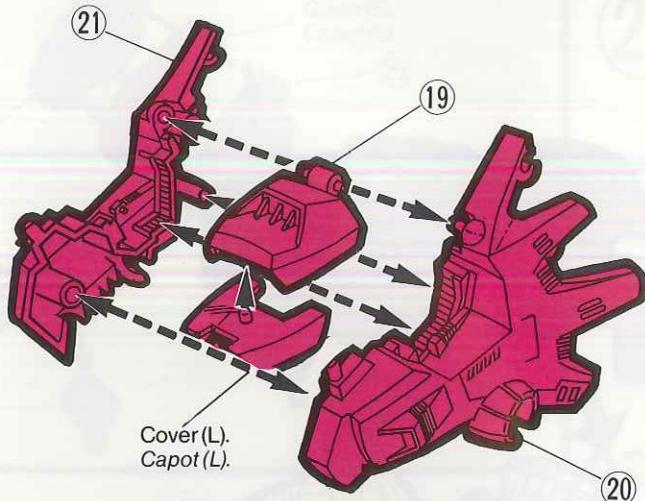


If the leg is fixed too tight by cap, it may restrict the smooth movement of leg.
Ne pas trop serrer le capuchon car cela peut gêner le bon fonctionnement de la jambe.

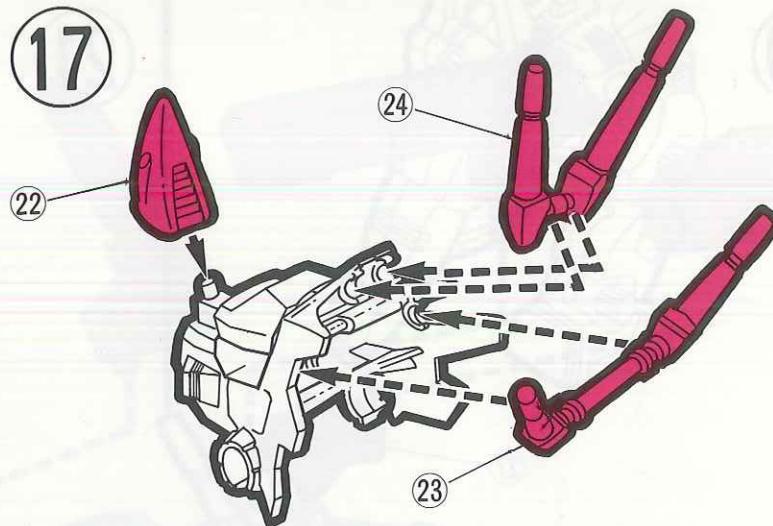
15



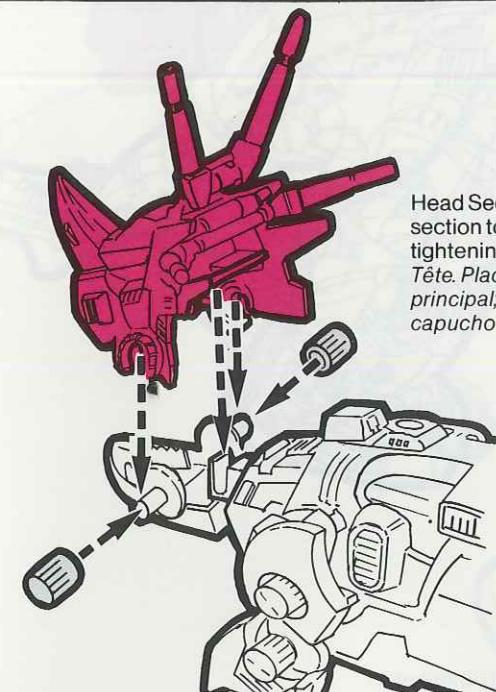
16



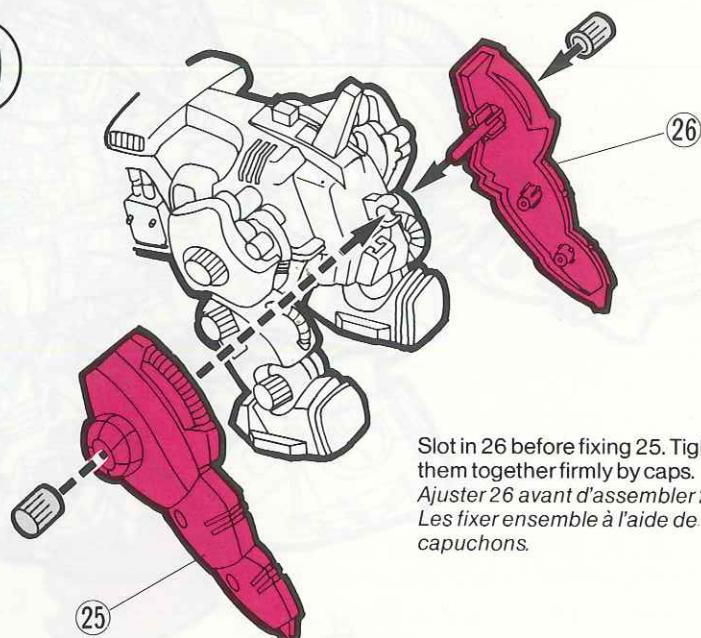
17



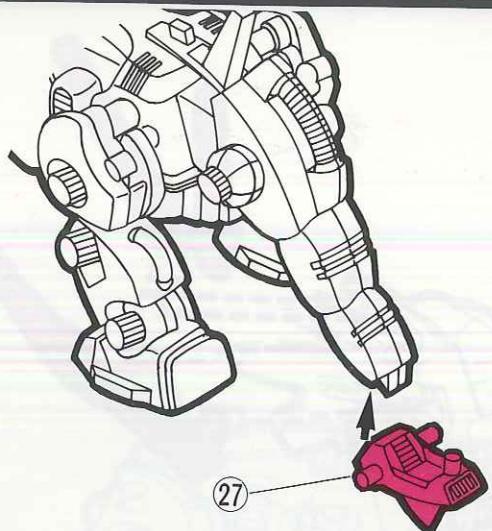
18



19

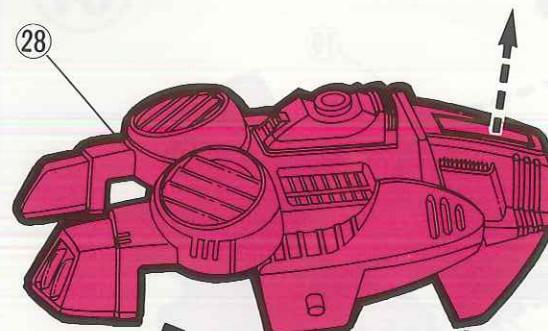


20

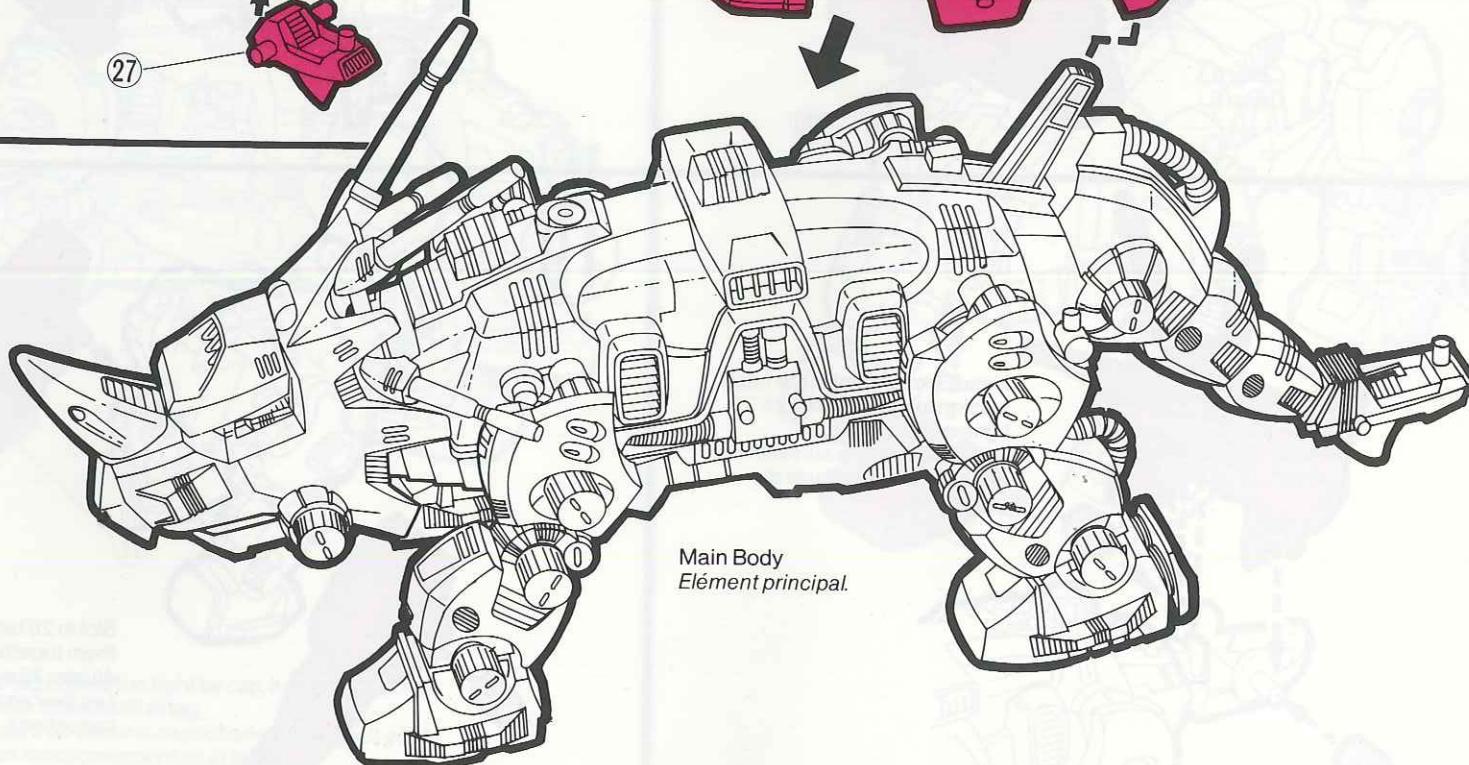


27

21

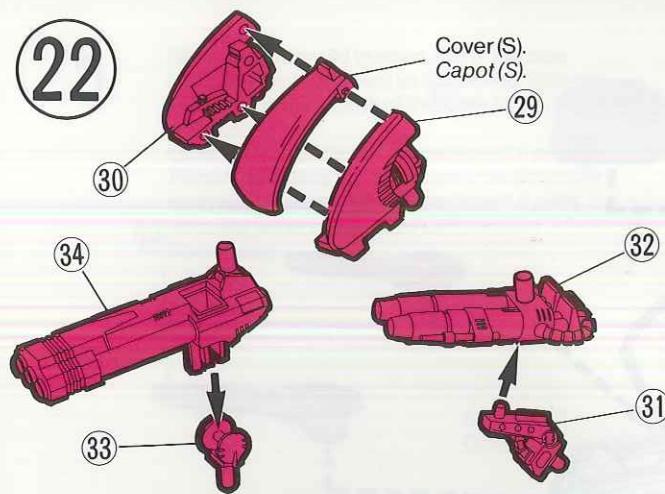


28

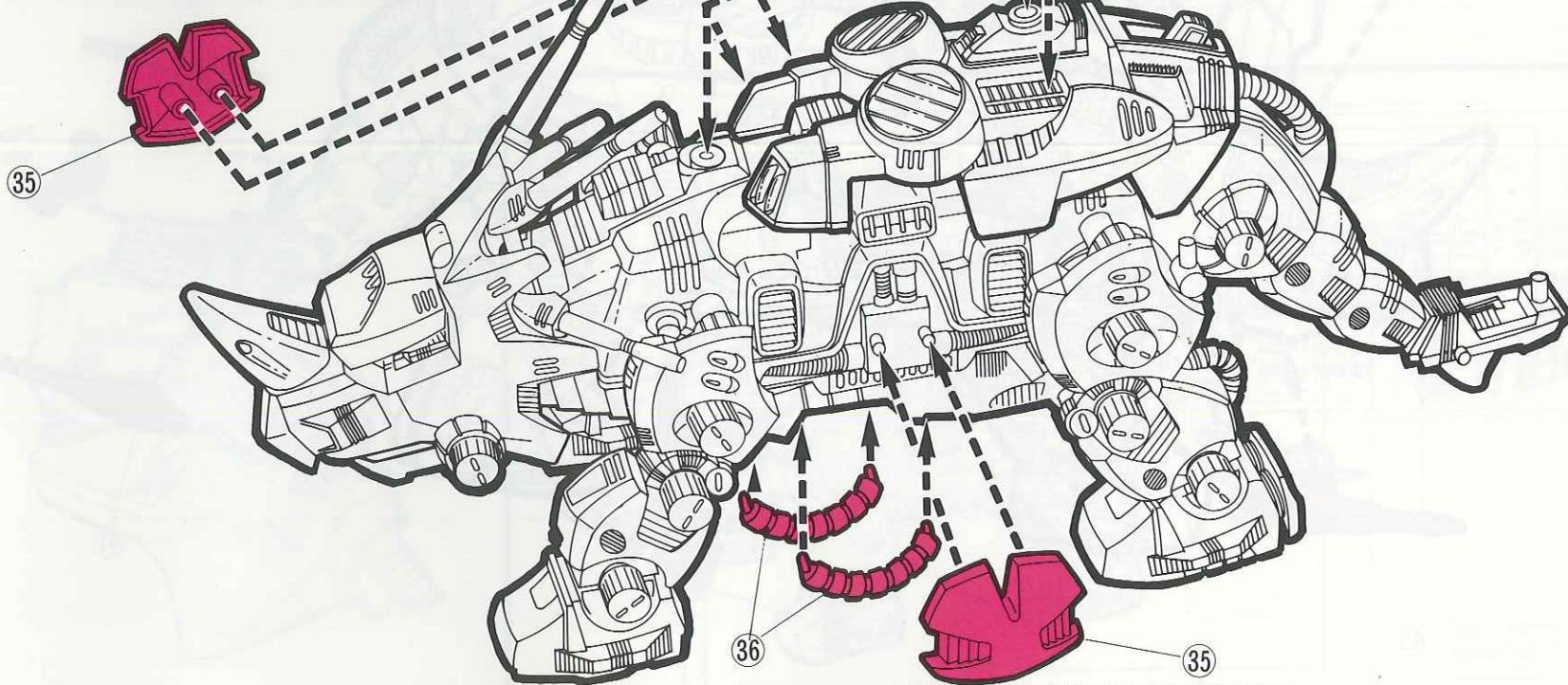
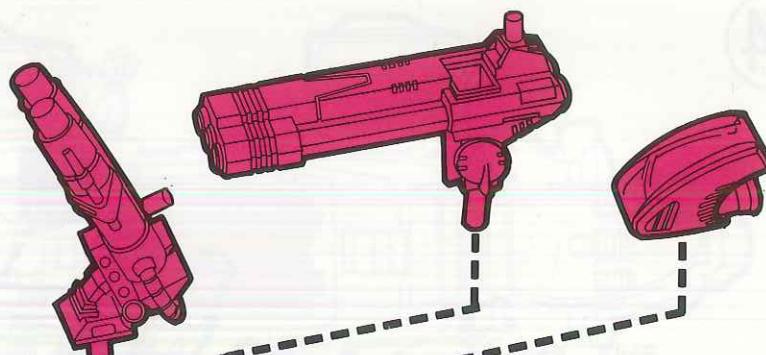


Main Body
Elément principal.

22

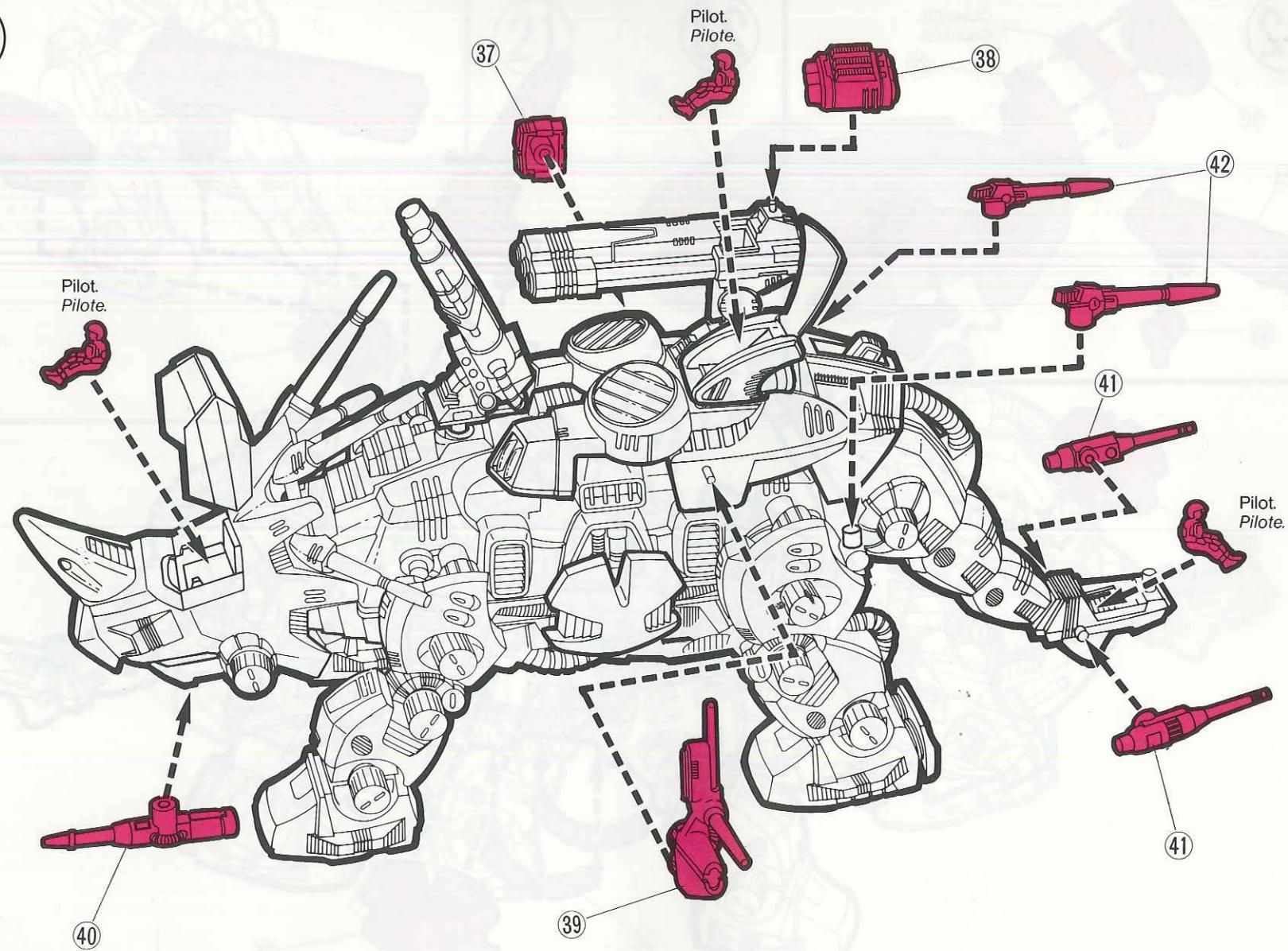


23



Note that 36 is one pair (Left and Right). Remarquer que 36 est en deux parties (gauche et droite).

24

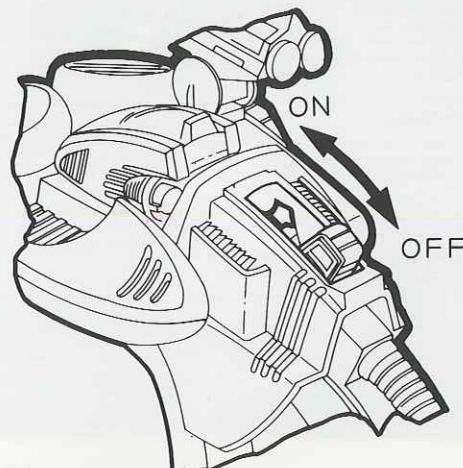
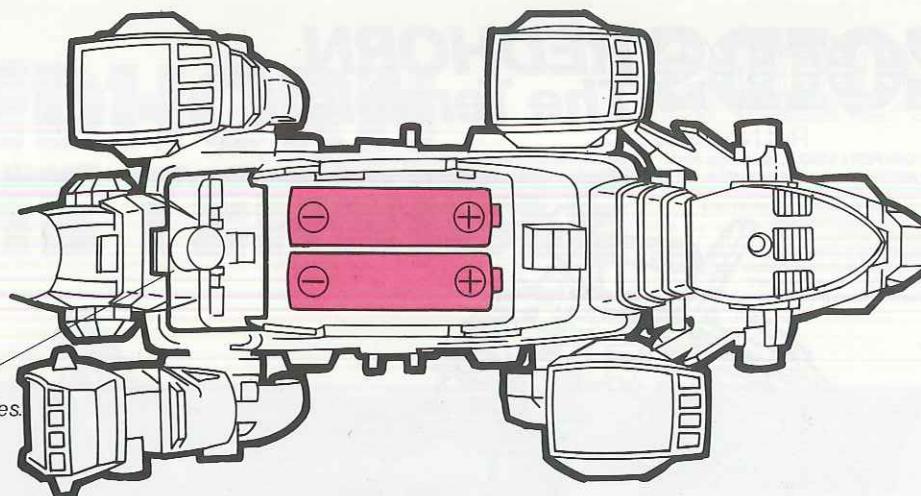


25

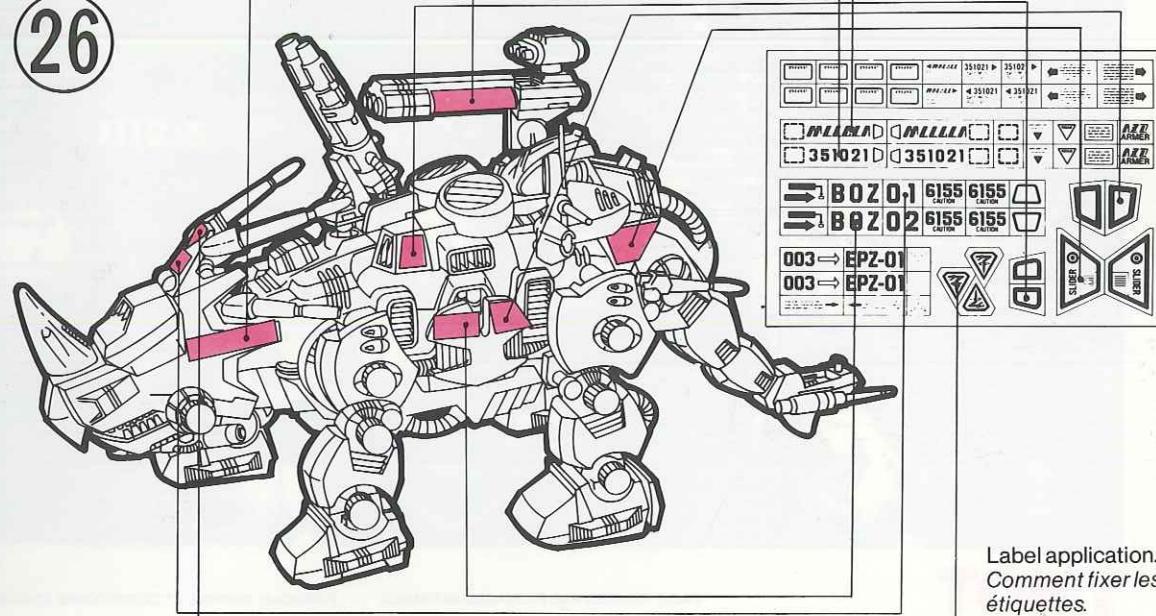
Slide the battery lid to open. Put 2 'AA' size batteries (Not Included) as illustrated. Battery Lid. Turn on the switch of the body to start actions.

Ouvrir le couvercle du compartiment à piles.
Placer deux piles 'AA' (non comprises) comme indiqué. Couvercle du compartiment à piles.
Appuyer sur le bouton ON/OFF; l'action commence.

Battery Lid.
Couvercle du compartiment à piles.



26



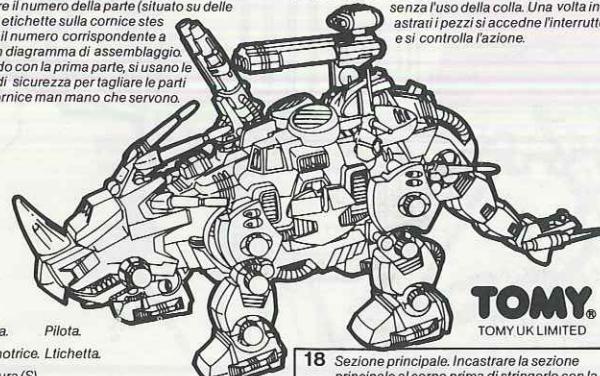
Label application.
Comment fixer les étiquettes.

ZOIDS REDHORN The Terrible

Ref No: 5902

ISTRUZIONI PER L'USO. Si consiglia di non tagliare le parti dalla cornice prima di studiare ciascuna figura a fondo. Prima di tagliare si deve abbinare il numero della parte situato su delle piccole etichette sulla cornice stessa con il numero corrispondente a ciascun diagramma di assemblaggio. Iniziando con la prima parte, si usano le forbici di sicurezza per tagliare le parti dalla cornice man mano che servono.

Si rimuove l'eccesso di plastica da dove è stato tagliato il pezzo. Si continua l'assemblaggio dello Zoid, pezzo per pezzo. I pezzi vengono assemblati ad incastro, senza l'uso della colla. Una volta incassati i pezzi si accende l'interruttore e si controlla l'azione.



TOMY
TOMY UK LIMITED

Capsula. Pilota.
Unità motrice. Litichetta.
Copertura (S)
Copertura (L).

- 1 Unità motrice.
- 3 Sinistra. Capsula.
- 5 Il liscio movimento della gamba puo' essere ostacolato se la capsula viene fissata troppo stretta alla stessa.
- 8 Il liscio movimento della gamba puo' essere ostacolato se la capsula viene fissata troppo stretta alla stessa.
- 11 Il liscio movimento della gamba puo' essere estacolato se la capsula viene fissata troppo stretta alla stessa.
- 14 Il liscio movimento della gamba puo' essere ostacolato se la capsula viene fissata troppo stretta alla stessa.
- 16 Coperture.

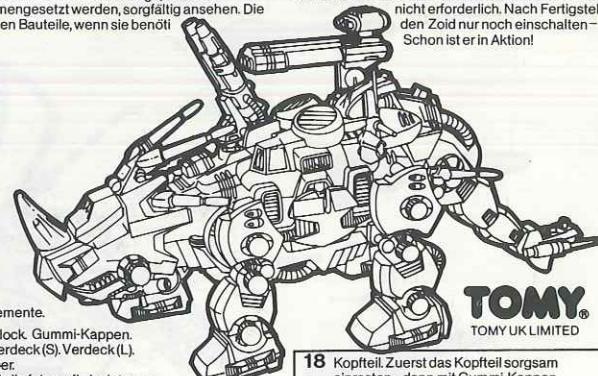
- 18 Sezione principale. Incastrare la sezione principale al corpo prima di stringerlo con la capsula.
- 19 Incastrare nel 26 prima di fissare il 25. Stringerli assieme saldamente con le capsule.
- 21 Parte principale.
- 22 Copertura (S).
- 23 Da notare che il 36 è un pezzo doppio (sinistra e destra).
- 24 Pilota. Pilota. Pilota.
- 25 Far scorrere il coperchio del compartimento batterie per aprirlo. Inserire le batterie misura 'AA' (non incluse) come da illustrazione. Coperchio del compartimento batterie. Accendere l'interruttore del corpo perché si metta in funzione.
- 26 Applicare le etichette.

ZOIDS REDHORN The Terrible

Ref No: 5902

VOR SPIELBEGINN BITTE BEACHTEN.
Zuerst dieses Blatt mit Abbildungen aller Zubehörteile und die Reihenfolge, in der sie zusammengesetzt werden, sorgfältig ansehen. Die einzelnen Bauteile, wenn sie benötigt werden, mit einer Sicherheitsschere (nicht enthalten) aus dem Rahmen schneiden. Überreste des Rahmens abfeilen. Alle Modellstücke rasten ineinander Kleben nicht erforderlich. Nach Fertigstellung den Zoid nur noch einschalten - Schon ist er in Aktion!

gt werden, mit einer Sicherheitsschere (nicht enthalten) aus dem Rahmen schneiden. Überreste des Rahmens abfeilen. Alle Modellstücke rasten ineinander Kleben nicht erforderlich. Nach Fertigstellung den Zoid nur noch einschalten - Schon ist er in Aktion!



TOMY
TOMY UK LIMITED

Bau-Elemente.
Motorblock. Gummi-Kappen.
Pilot. Verdeck (S). Verdeck (L).
Aufkleber.
Riferirsi alle fotografie inviate per applicare le etichette incluse.

- 1 Motorblock.
- 3 Linke Seite. Gummi-Kappe.
- 5 Darauf achten, daß die Kappe nicht zu stramm auf des Bein gesetzt wird, da sonst die Laubbewegung beeinträchtigt wird.
- 8 Auch hierbei darauf achten daß die Kappe nicht zu stramm befestigt wird.
- 11 Kappe nicht zu stramm befestigen.
- 14 Kappe nicht zu stramm befestigen.
- 16 Verdeck (L).

TOMY
TOMY UK LIMITED